

MOTION

In Committee

AMENDMENT TO BILL 25

THE CONSUMER PROTECTION
AMENDMENT ACT (PAYDAY LOANS)

Moved by the Honourable Mr. Selinger

THAT the proposed subsection 164(13), as set out in Clause 3 of the Bill, be replaced with the following:

Application of Public Utilities Board Act

164(13) Part I of *The Public Utilities Board Act* applies, with necessary changes, to the making of an order under this section as if the powers and duties of the board under this section were assigned to the board under that Part, except for the following provisions:

- (a) section 33 (power of board on complaints);
- (b) section 34 (power to appoint counsel) as it relates to the fees and expenses of the person appointed;
- (c) subsection 51(2) (time for service of order);
- (d) section 52 (enforcement of order);
- (e) section 56 (order as to costs) as it relates to the costs of an intervener;
- (f) section 57 (fees).

MOTION

Étude en comité

AMENDEMENT AU PROJET DE LOI 25

LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA
PROTECTION DU CONSOMMATEUR
(PRÊTS DE DÉPANNAGE)

Motion de M. le ministre Selinger

Il est proposé que le paragraphe 164(13) figurant à l'article 3 du projet de loi soit remplacé par ce qui suit :

Application de la Loi sur la Régie des services publics

164(13) La partie I de la *Loi sur la Régie des services publics*, à l'exclusion de l'article 33, de l'article 34 dans la mesure où il se rapporte aux frais et aux dépenses de la personne nommée, du paragraphe 51(2), de l'article 52, de l'article 56 dans la mesure où il a trait aux frais des intervenants et de l'article 57, s'applique, avec les adaptations nécessaires, aux ordonnances visées au présent article comme si les attributions que celui-ci prévoit étaient conférées à la Régie sous le régime de cette partie.